

## 494504-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Virksomhed i forbindelse med trykning – Dzierżawa urządzeń wielofunkcyjnych dla jednostek RZGW w Gdańsku na lata 2026-2029

OJ S 136/2026 17/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail: [przetargi-kzgw@wody.gov.pl](mailto:przetargi-kzgw@wody.gov.pl)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Dzierżawa urządzeń wielofunkcyjnych dla jednostek RZGW w Gdańsku na lata 2026-2029

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa urządzeń wielofunkcyjnych wraz z ich montażem, instalacją systemu Centralnego Wydruku i kompleksową obsługą serwisowo – eksploatacyjną tych urządzeń i zainstalowanych systemów na okres 36 miesięcy.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku Nr 1 do SWZ.

Identifikator for proceduren: eee1ea9a-577a-493b-9ded-cefc4e2a0e05

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79820000 Virksomhed i forbindelse med trykning

Supplerende klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

art. 132 ustawy Pzp -

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dzierżawa urządzeń wielofunkcyjnych dla jednostek RZGW w Gdańsku na lata 2026-2029

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa urządzeń wielofunkcyjnych wraz z ich montażem, instalacją systemu Centralnego Wydruku i kompleksową obsługą serwisowo – eksploatacyjną tych urządzeń i zainstalowanych systemów na okres 36 miesięcy.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku Nr 1 do SWZ

Intern ID: KAP.270.2.12.2026

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79820000 Virksomhed i forbindelse med trykning

Supplerende klassifikation (cpv): 30232100 Printere og plottere

##### **Valgmuligheder:**

Beskrivelse af optioner: Zamawiający na podstawie art. 441 ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. 1. Realizacja prawa opcji polegać będzie na 1) Prawo opcji 1: zwiększeniu ilości urządzeń wielofunkcyjnych o 2 sztuki wraz z ich montażem, instalacją systemu Centralnego Wydruku, konfiguracją i uruchomieniem oraz obsługą serwisowo – eksploatacyjną tych urządzeń i zainstalowanych systemów w okresie 36 miesięcy; 2) Prawo opcji 2: zwiększeniu ilości wydruków monochromatycznych o 1 296 000 stron w okresie 36 miesięcy. Zwiększenie ilości wydruków nastąpi w czasie trwania umowy w ten sposób, że po wyczerpaniu środków z zamówienia podstawowego Zamawiający może uruchomić dodatkowe środki z opcji; 3) Prawo opcji 3: zwiększeniu ilości wydruków kolorowych o 324 000 stron w okresie 36 miesięcy. Zwiększenie ilości wydruków nastąpi w czasie trwania umowy w ten sposób, że po wyczerpaniu środków z zamówienia podstawowego Zamawiający może uruchomić dodatkowe środki z opcji. 2. Podjęcie przez Zamawiającego decyzji o skorzystaniu z Prawa opcji 2 lub Prawa opcji 3 może nastąpić po całkowitym wyczerpaniu środków z zamówienia podstawowego w zakresie wydruków. 3. Prawo opcji realizowane będzie na takich samych warunkach jak zamówienie podstawowe. 4. Cena jednostkowa w ramach prawa opcji będzie identyczna jak cena jednostkowa dla zamówienia podstawowego 5. O zamiarze skorzystania z prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę pisemnie odrębnym pismem/oświadczeniem z określeniem zakresu, w jakim Zamawiający będzie z prawa opcji korzystał. 6. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji częściowo jak i w całości. 7. Zamawiający nie ma obowiązku korzystać z prawa opcji. Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek roszczenie z tytułu nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji albo skorzystania z niego w częściowym zakresie, niewyczerpującym wynagrodzenia. Szczegółowy opis prawa opcji zawiera § 2 Wzoru umowy - Załącznika nr 9 do SWZ.

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 37 Måneder

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Termin realizacji zamówienia na dzierżawę urządzeń wraz z obsługą serwisowo – eksploatacyjną oraz usługę centralnego wydruku: 36 miesięcy od dnia podpisania

bez zastrzeżeń Protokołu uruchomienia i konfiguracji urządzeń, z zastrzeżeniem postanowień zawartych w § 7 ust. 3 Wzoru umowy – Załącznik Nr 9 do SWZ. Termin realizacja zamówienia na dostawę urządzeń: do 14 dni od dnia zawarcia umowy. UWAGA! Wyżej wskazany termin jest maksymalnym terminem na dostawę urządzeń. Termin dostawy stanowi kryterium oceny ofert. Wykonawca będzie zobowiązany zrealizować przedmiot zamówienia w terminie zadeklarowanym w Formularzu Oferty. Termin realizacji zamówienia na montaż, instalację systemu Centralnego Wydruku, konfigurację i uruchomienie urządzeń: do 14 dni od dnia podpisania bez zastrzeżeń protokołu końcowego odbioru urządzeń. UWAGA! Wyżej wskazany termin jest maksymalnym terminem na montaż, instalację systemu Centralnego Wydruku, konfigurację i uruchomienie urządzeń. Termin na montaż, instalację systemu Centralnego Wydruku, konfigurację i uruchomienie urządzeń (uruchomienie usługi Centralnego Wydruku) stanowi kryterium oceny ofert. Wykonawca będzie zobowiązany zrealizować przedmiot zamówienia w terminie zadeklarowanym w Formularzu Oferty.

#### **5.1.9. Udvalgelseskræterier**

Kilder til udvalgelseskræterier: Udbudsdokument

#### **5.1.10. Tildelingskræterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Cena brutto 60%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Pojemność kaset papieru 10%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Czas wydruku pierwszej strony 10%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Termin dostawy urządzeń do poszczególnych lokalizacji 10%

##### **Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Termin uruchomienia usługi Centralnego Wydruku 10%

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299546/notice/public/details>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 28/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

##### **Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 28/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

##### **Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej  
Elektronisk fakturering: Tilladt  
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja  
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

##### **Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

##### **Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreringsnummer: 368302575

Afdeling: Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej

Postadresse: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

By: Warszawa

Postnummer: 00-613

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [przetargi-kzgw@wody.gov.pl](mailto:przetargi-kzgw@wody.gov.pl)

Telefon: +48 22 375 12 92

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://przetargi.wody.gov.pl/>

Køberprofil: <https://przetargi.wody.gov.pl/>

##### **Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Afdeling: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17A

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## 10. Ændring

---

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

426836-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Zmiana terminu składowania i otwarcia ofert.

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 40f175fb-e321-4d4d-a3a6-e457e7a676b5 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/07/2026 10:09:17 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 494504-2026

EUT-S-nummer: 136/2026

Offentliggørelsesdato: 17/07/2026